

Hardwood Flooring Stapler

Operating Instructions
Instrucciones de Operacion
Mode d'Emploi



SENCO®

Senco Brands, Inc.
4270 Ivy Pointe Blvd.
Cincinnati, OH 45245
1-800-543-4596
www.senco.com



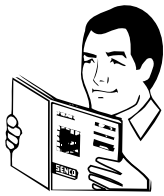
Warnings for the safe use of this tool are included in this manual.
Los avisos para el uso seguro de esta herramienta están incluidos en este manual.
Les consignes pour l'utilisation en toute sécurité de cet outil se trouvent dans ce manuel.

NFD88D-S • Revised April 15, 2015 (Replaces 1/15/2014)

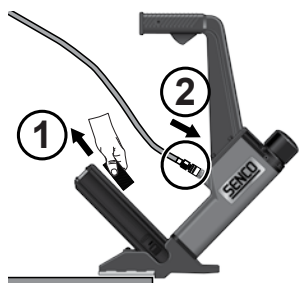
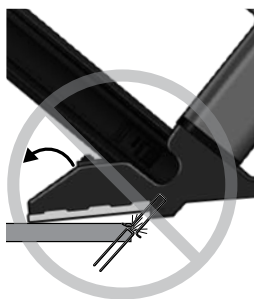
TABLE OF CONTENTS	TABLA DES MATERIAS	TABLE DES MATIERES
Employer's Responsibilities..... 2	Responsabilidades Del Empleador 2	Responsabilites De L'employeur 2
Safety Warnings 3	Avisos de Seguridad..... 3	Avertissements de Sécurité 3
Tool Use..... 7	Use de la Herramienta..... 7	Utilisation d l'Outil 7
Maintenance 9	Mantenimiento 9	Entretien 9
Troubleshooting..... 10	Identificación de Fallas 10	Dépannage..... 10
Accessories 10	Accesorios 10	Accessoires 10
Technical Specifications 11	Especificaciones Tecnicas 11	Specifications Techniques 11
Fastener Specifications 11	Especificaciones Del Sujetador 11	Spécifications Des Attaches 11
Limited Warranty..... 12	Garantía Limitada 12	Garantie Limitée 12



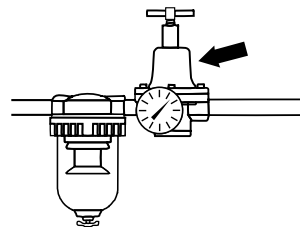
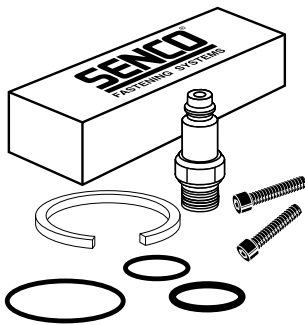
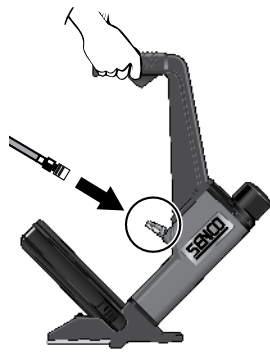
EMPLOYER'S RESPONSIBILITIES	RESPONSABILIDADES DEL EMPLEADOR	RESPONSABILITES DE L'EMPLOYEUR
Employer must enforce compliance with the safety warnings and all other instructions which accompany this tool as shipped from the manufacturer.	El empleador debe hacer cumplir las advertencias de seguridad y todas las otras instrucciones que acompañan a esta herramienta como se la despacha desde el fabricante.	L'employeur doit faire appliquer les consignes de sécurité et toutes les autres instructions qui accompagnent cet outil tel qu'il est livré par son constructeur.
Keep this manual available for use by all people assigned to the use of this tool.	Mantenga este manual disponible para que lo usen todas las personas destinadas a hacer uso de esta herramienta.	Ayez ce manuel à la disposition de toutes les personnes chargées d'utiliser cet outil.
For personal safety and proper operation of this tool, read and understand all of these instructions carefully.	Por razones de seguridad personal y la adecuada operación de esta herramienta, lea y comprenda todas estas instrucciones cuidadosamente.	Pour assurer la sécurité personnelle et le bon emploi de cet outil, lisez et assimilez soigneusement toutes ces instructions.



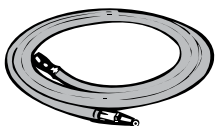
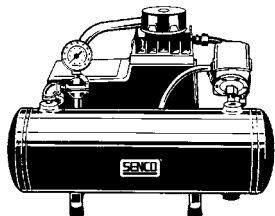
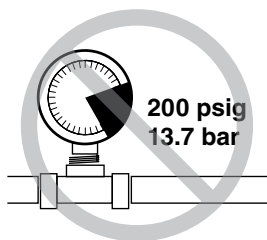
SAFETY WARNINGS	AVISOS DE SEGURIDAD	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ
Warning! - Read and understand tool labels and manual. Failure to follow warnings could result in DEATH or SERIOUS INJURY. Save These Instructions - Use safety equipment. Always wear ANSI Z87.1 safety glasses with permanently attached side shields. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions. Failure to do so could result in personal injury.	Advertencia! - Lea y comprenda las etiquetas y el manual de la herramienta. El incumplimiento de los avisos puede provocar la MUERTE o GRAVES LESIONES. Guarde Estas Instrucciones - Utilice equipos de seguridad. Use siempre anteojos de seguridad conforme a ANSI Z87.1, con protecciones laterales permanentemente colocadas. En las condiciones en las que sea necesario debe utilizarse máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva. No hacerlo podría provocar lesiones personales.	Avertissement - Lire et assimiler les étiquettes et le manuel de l'outil. Le non respect des avertissements peut entraîner des BLESSURES GRAVES OU MORTELLES. Conservez Ces Instructions - Utiliser un équipement de sécurité. Porter toujours des lunettes de protection classe ANSI Z87.1 avec leurs écrans latéraux montés en permanence. Quand les conditions le demandent, porter masque à poussières, casque, ou protection auditive. Ne pas porter les protections adéquates peut entraîner des préjudices physiques.
Personal Safety Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.	Seguridad Personal Cuando utilice una herramienta de motor, manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y aplique el sentido común. No use la herramienta cuando se sienta cansado o se encuentre bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención mientras utiliza una herramienta de motor puede ocasionar lesiones graves.	Sécurité Corporelle Soyez en bonne condition physique, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outillage électrique. N'utilisez pas votre outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, alcool ou médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outillage électrique peut être la cause de graves blessures corporelles.
Explosion Hazard Never use tool in an explosive atmosphere or in the presence of combustible materials such as flammable liquids, gases or dust.	Riesgo De Explosión Nunca utilice la herramienta en una atmósfera explosiva o en presencia de materiales combustibles, como líquidos, gases o polvo inflamable.	Danger D'Explosion Ne jamais utiliser l'outil en atmosphère explosive ou en présence de matériaux combustibles tels que les liquides, gaz ou poussières inflammables.
Never use oxygen, carbon dioxide or any other bottled gas as a power source for this tool; the tool will explode and cause serious injury.	Nunca use oxígeno, anhídrido carbónico o cualquier otro gas embotellado como fuente de fuerza para esta herramienta; la herramienta explotará y producirá lesiones graves.	N'utilisez jamais de l'oxygène, du gaz carbonique ou tout autre gaz en bouteille comme source d'énergie pour cet outil ; cela causerait l'explosion de l'outil et entraînerait de graves blessures.
Always remove finger from trigger when not driving fasteners. Never carry the tool with finger on or under trigger. Tool will eject a fastener if the workpiece contact (safety element) is bumped.	Siempre quite el dedo del gatillo cuando no esté disparando clavos. Nunca cargue la herramienta con el dedo sobre o por debajo del gatillo. La herramienta disparará un clavo si se golpea el elemento de seguridad.	Otez le doigt de la détente lorsque vous n'enfoncez pas d'agrafes. Ne transportez jamais l'outil avec le doigt sur la détente ; l'outil tirera une agrafe si le palpeur de sécurité par pression est heurté.



SAFETY WARNINGS	AVISOS DE SEGURIDAD	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ
• Always assume the tool contains fasteners. No horseplay. Respect the tool as a working implement. • Keep tool pointed away from yourself and others and connect air to tool. • Tools shall be operated at the lowest pressure needed for the application. This will reduce noise levels, part wear, and energy use.	• Suponga siempre que la herramienta contiene sujetadores. Absténgase de practicar juegos rudos o bromas. Respete a la herramienta como un implemento de trabajo. • Mantenga la herramienta apuntando en dirección opuesta de usted y de otros y conecte el aire a la manguera. • Esto reducirá el nivel de ruido, el desgaste de las partes, y el uso de energía.	• Toujours supposer que l'outil contient encore des clous. Respecter l'outil comme instrument de travail. • Maintenez l'outil pointé à l'écart d'autres personnes et de vous-même et raccordez l'air à l'outil. • Les outils doivent être utilisés à la pression la plus faible requise pour le travail à faire. Cela réduira le niveau de bruit, l'usure de l'outil et la demande en énergie.
• Use this tool for hardwood flooring installation over sub-floor, only. Never use it to install flooring directly over concrete.	• Use esta herramienta sólo para instalar pisos de madera sobre contrapisos. Nunca la use para instalar pisos directamente sobre concreto.	• Utiliser cet outil pour la poser de plancher de bois franc sur un sous-plancher de bois, seulement; jamais dans un sous plancher trop dur à pénétrer tel le béton.
• Do not drive fasteners on top of other fasteners or with the tool at too steep of an angle; the fasteners can ricochet and hurt someone.	• No dispare los sujetadores uno encima uno del otro o con la herramienta en un ángulo muy empinado; los sujetadores pueden rebotar y herir a alguien.	• N'enfoncez pas des projectiles sur d'autres projectiles ou avec l'outil à un angle trop grand ; les projectiles peuvent ricocher et blesser quelqu'un.
• Tool may eject a fastener when connected to air supply; therefore, ① remove all fasteners from tool ② before connecting air.	• La herramienta puede expulsar un clavo al estar conectada al suministro de aire, por lo tanto, ① remueva todos los clavos ② antes de conectar la herramienta al suministro de aire.	• L'outil peut éjecter un projectile quand il est raccordé à l'alimentation en air, par conséquent, ① enlevez tous les projectiles ② avant le raccordement à l'air.
• Disconnect tool from air before doing tool maintenance, clearing a jammed fastener, leaving work area, moving tool to another location, or handing the tool to another person.	• Desconecte la herramienta del aire antes de darle mantenimiento a la herramienta de arreglar un sujetador atascado, de dejar le área de trabajo o de mover la herramienta a otro lugar, o entregar la herramienta a otro persona.	• Couper l'arrivée d'air comprimé avant toute intervention sur l'outil (maintenance ou dégagement d'un clou coincé) ou avant de vous éloigner du secteur de travail ou avant de déplacer l'appareil, ou encore avant de le donner à une autre personne.

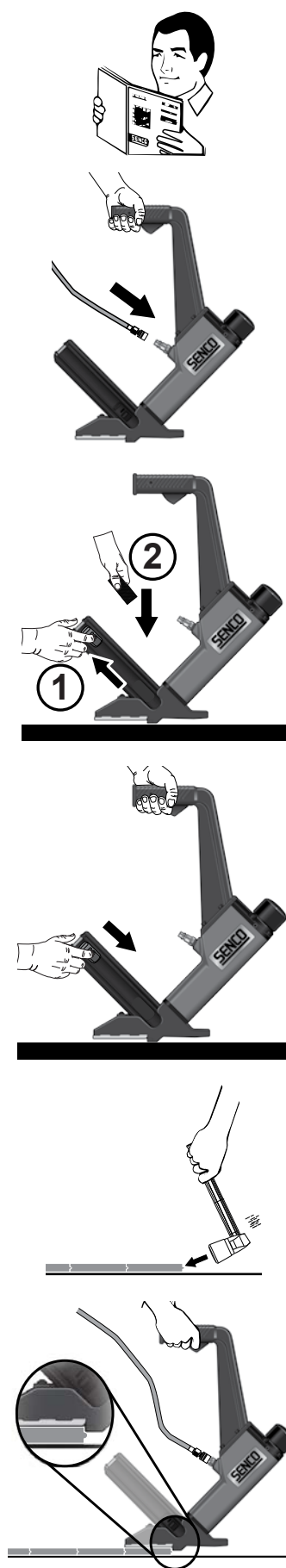


SAFETY WARNINGS	AVISOS DE SEGURIDAD	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ
Always maintain the tool firmly in its working position (over the sub-floor) when connecting air. Never leave the tool laying down on its side while the air supply is connected. Always carry or manipulate the tool by its handle.	Siempre mantenga la herramienta firmemente en su posición de trabajo (sobre el contrapiso) cuando conecte el aire. Nunca deje la herramienta de lado mientras se conecta el abastecimiento de aire. Siempre lleve o manipule la herramienta por el mango.	Maintenir l'outil fermement en position de travail (sur le sous-plancher) lors du raccordement à l'air. Ne laissez jamais l'outil couché lorsqu'il est alimenté en air comprimé. Transportez ou manipulez toujours l'outil par la poignée.
Make sure all screws and caps are securely tightened at all times. Make daily inspections for free movement of trigger. Never use the tool if parts are missing or damaged.	Asegúrese de que todos los tornillos y tapas estén asegurados en forma apretada, en todo momento. Realice inspecciones diarias asegurándose que el gatillo. Nunca use la herramienta si hay partes que faltan o que están dañadas.	Assurez-vous que tous les vis et couvercles soient serrés en permanence. Par une inspection journalière, assurez-vous que la détente. N'utilisez jamais l'outil si des pièces manquent ou sont endommagées.
Never use a tool that leaks air or needs repair.	Nunca use una herramienta que tenga escapes de aire o que necesite reparación.	N'utilisez jamais un outil qui a des fuites d'air ou qui a besoin d'être réparé.
Use only parts, fasteners, and accessories recommended or sold by SENCO. Do not modify tool without authorization from SENCO.	Use solamente partes, sujetadores y accesorios recomendados o vendidos por SENCO. No modifique la herramienta sin autorización de SENCO.	Utilisez uniquement les pièces de rechange, accessoires et projectiles recommandés ou vendus par SENCO. Ne modifiez jamais un appareil sans l'autorisation explicite de SENCO.
Use only clean, dry, regulated compressed air at recommended pressure.	Use solamente aire comprimido limpio, seco y regulado a las presiones recomendadas.	Utilisez uniquement de l'air comprimé réglé, propre et sec, à la pression recommandée.

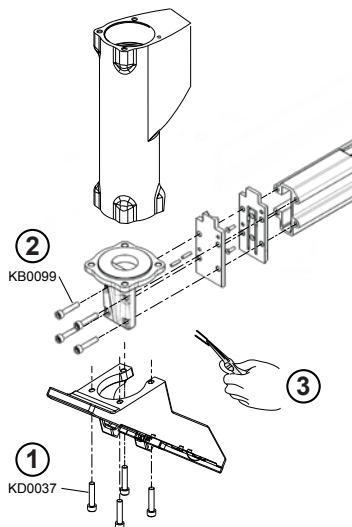
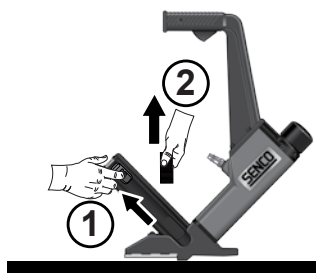


Safety First.  The only way to work.®

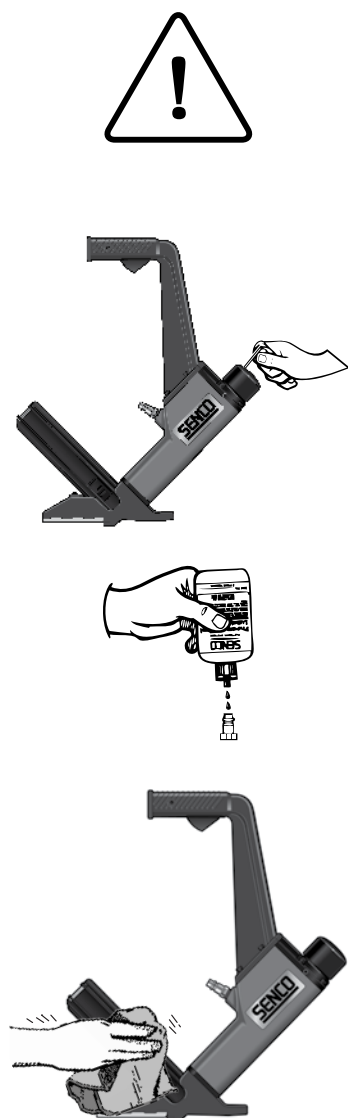
SAFETY WARNINGS	AVISOS DE SEGURIDAD	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ
Do not connect tools to air pressure that potentially exceeds 200 psig or 13.7 bar.	Las herramientas no deben ser conectadas a presión de aire que potencialmente exceda 200 psig o 13,7 bar.	Les appareils ne doivent être raccordés qu'à un réseau dont il est assuré que la pression maximale ne peut dépasser 200 psig ou 13,7 bar.
Air compressors used to supply compressed air to this tool must comply with requirement ANSI/ASME B 19.1-1995 (U.S.), "Safety Standard For Air Compressor Systems."	Los compresores para aire, utilizados para suministrar aire comprimido a esta herramienta deben cumplir con el requisito ANSI/ASME B 19,1 -1995 (USA), "Estándards de Seguridad para Sistemas de aire comprimido."	Les compresseurs d'air comprimé utilisés pour l'alimentation en air comprimé de cet outil doivent se conformer à la norme ANSI/ASME B 19,1 -1995 (U.S.) "Normes de Sécurité pour les Systèmes de compresseurs d'air."
Air hose must have a minimum working pressure rating of 150 psig (10.3 bar) or 150% of the maximum pressure produced in the system, whichever is higher.	La manguera para aire debe tener una capacidad mínima de presión para trabajo de 150 psig (10,3 bar) o 150% de la presión máxima producida por el sistema, cualquiera que sea la mayor.	Le tuyau d'alimentation doit résister à une pression minimum de travail de 150 psig (10,3 bar) ou 150% de la pression maximum produite dans le système, quelle que soit celle qui est la plus élevée.
The tool and air supply hose must have a hose coupling such that all pressure is removed from the tool when the coupling joint is disconnected.	La herramienta y la manguera del suministro de aire deben tener un acople de manera que toda la presión sea removida de la herramienta cuando se desconecta la junta del acople.	L'outil et le tuyau d'alimentation en air doivent comporter un raccord agencé de telle façon que toute la pression est enlevée de l'outil quand le raccord est séparé de l'outil.
Do not use tool without danger label on tool. If label is missing, damaged or unreadable, contact your Senco representative to obtain a new label.	No use la herramienta sin la etiqueta de Avisos de Seguridad. Si la etiqueta esta dañada, no se puede leer o falta completamente. Comuníquese con su representante de Senco para obtener una etiqueta nueva.	N'utilisez pas l'appareil sans l'étiquette de sécurité. Si l'étiquette est manquante, endommagée ou illisible, prendre contact avec votre représentant Senco pour en obtenir une autre.
Always place yourself in a firmly balanced position when using or handling the tool. Use this tool for flooring installation, only.	Siempre colóquese usted en una posición firmemente equilibrada cuando use o maneje la herramienta. Use esta herramienta sólo para instalar pisos.	Veiller à toujours être en position stable pour toute utilisation ou intervention sur l'appareil. N'utilisez cet outil que pour l'installation de plancher.
For information on the "Senco Safety First Program," contact your Senco representative.	Para información sobre el "Programa de Senco la Seguridad es Primero" comuníquese con su representante de Senco.	Prendre contact avec votre représentant Senco tout renseignement sur "Le Programme Senco de Première Urgence".



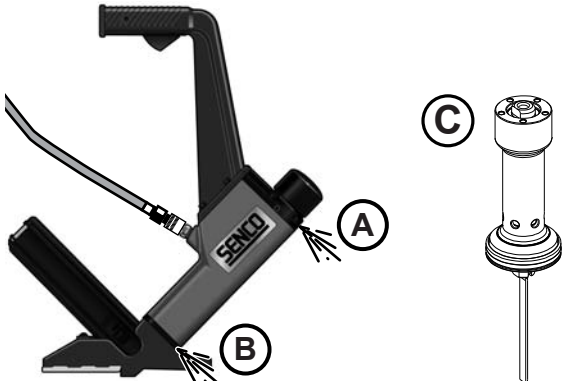
TOOL USE	USE DE LA HERRAMIENTA	UTILISATION D L'OUTIL
Read section titled "Safety Warnings," before using tool.	Lea la sección titulada "Avisos de Seguridad" antes de usar la herramienta.	Avant d'utiliser l'outil, lisez le chapitre intitulé "Consignes de Sécurité."
With the tool sitting upright on the sub-floor, connect air to tool. Always carry or manipulate the tool by its handle when connected to air supply.	Con la herramienta apoyada verticalmente sobre el contrapiso, conecte el aire a la herramienta. Siempre leve o manipule la herramienta por el mango cuando esté conectada al abastecimiento de aire.	Maintenez l'outil debout sur le sous-plancher et raccordez l'air à l'outil. Manipulez toujours l'outil par sa poignée lorsqu'il est raccordé au réseau d'air comprimé.
To Load: - With the tool sitting upright on the sub-floor, - Pull the feeder shoe back and lock into loading position. - Load staples through opening in top of magazine. - Use only genuine Senco fasteners.	Para cargar: - Con la herramienta apoyada verticalmente sobre el contra-piso, - Tire la zapata del alimentador y bloquear en posición de carga. - Carga de grapas a través de la abertura en la parte superior de la cargador. - Use sólo clavos Senco genuinas.	Pour charger: - Maintenez l'outil debout sur le sous-plancher - Tirez le poussoir en arrière et le verrouiller en position de chargement. - Agrafes de charge par l'ouverture en haut du le chargeur. - Utilisez uniquement les clous d'origine Senco.
Slowly release feeder shoe from loading position.	Suelte lentamente el clip de alimentación desde la posición de carga.	Relâchez lentement le poussoir de la position de chargement.
Use the rubber face of the hammer to put the flooring firmly in place.	Use la cara de goma del martillo para poner el piso firmemente en su lugar.	Utilisez la face caoutchouté du marteau pour installer le planches à clouer fermement en place.
The lip of the base should rest snugly against the tongue of the flooring. Downward pressure should be applied to ensure proper seating of the fastener.	El labio del base debe descansar ajustadamente contra la lengüeta del piso. Deberá aplicarse presión hacia abajo para asegurar el asentamiento correcto del clavo.	Placer la lèvre de l'outil en contact avec la languette de la planche de bois. Appliquer une pression verticale sur l'outil pour s'assurer un bon positionnement du clou.



TOOL USE	USE DE LA HERRAMIENTA	UTILISATION D L'OUTIL
• Activate the tool by pressing the trigger and lightly striking the head cap with the rubber face of the hammer supplied with the tool. ❑ Never strike the tool with the metal end of the hammer.	• Active la herramienta pegándole ligeramente a casquete con la cara de goma del martillo que vino con la herramienta. ❑ Nunca golpee la herramienta con el extremo metálico del martillo.	• Pour déclencher l'outil, frapper légèrement sur le chapeau du déclencheur avec la face caoutchoutée du marteau fourni avec l'outil. ❑ Frapper avec le cote métallique du marteau endommagera l'outil.
Should a fastener jam occur: • Disconnect air supply.	Si se produce un atascamiento de un clavo: • Desconecte el suministro de aire.	Au cas ou il se produirait un coincage de clous: • Coupez l'alimentation en air.
① Release the feeder clip. ② Remove fasteners from the tool.	① Suelte el clip de alimentación. ② Quite los clavos de la herramienta.	① Relâchez le coulisseau et faites le glisser doucement vers l'avant. ② Enlever les clous du magasin.
To clear the jam: ① Remove 4 KD0037 screws to separate base assembly and guide body/magazine assembly from main body. ② Remove 4 KB0099 screws to separate guide body from magazine assembly. ③ Remove jammed fastener. ④ Inspect feed assembly components for wear and damage. ⑤ Reassemble in reverse.	Para despejar un atasco: ① Retire los 4 tornillos para separar KD0037 conjunto de base y conjunto del cuerpo / cargador guía del cuerpo principal. ② Retire los 4 tornillos KB0099 para separar cuerpo de guía de la cargador. ③ Retire sujetador atascado. ④ Inspeccione alimentar a los componentes del conjunto de desgaste y daños. ⑤ Vuelva a montar en sentido inverso.	Pour dégager le bouchage: ① Retirez les 4 vis KD0037 de séparer l'assemblage de base et l'assemblage de corps / le chargeur guide de corps principal. ② Retirez les 4 vis KB0099 de séparer le corps de guidage du chargeur. ③ Retirer clou coincé. ④ Inspectez les composants d'assemblage alimentation pour l'usure et les dommages. ⑤ Remontez dans l'ordre inverse.

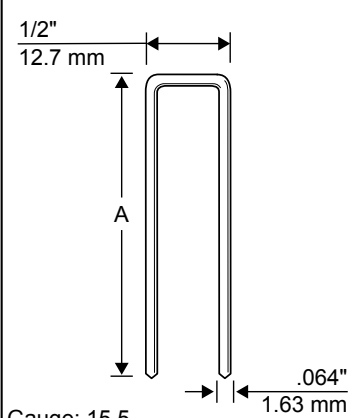


MAINTENANCE	MANTENIMIENTO	ENTRETIEN
WARNING - Repairs other than those described here should be performed only by trained, qualified personnel. Contact Senco for information at: 1-800-543-4596. - Read section titled "Safety Warnings" before maintaining tool.	ALERTA - Las reparaciones, fuera de aquellas descritas aquí, deben de ser llevadas a cabo solamente por personal entrenado y calificado. Póngase en contacto con Senco para información: 1-800-543-4596. - Lea la sección titulada "Avisos de Seguridad" antes de darle mantenimiento a la herramienta.	AVERTISSEMENT - Les réparations autres que celles décrites ici doivent être réalisées uniquement par du personnel qualifié ayant reçu la formation appropriée. Pour toute information, prenez contact avec Senco par téléphone en appelant Le Distributeur agréé. - Lisez la section intitulée "Consignes de Sécurité" avant d'effectuer l'entretien de l'outil.
All screws should be kept tight. Loose screws result in unsafe operation and parts breakage.	Todos los tornillos tienen que mantenerse apretados. Los tornillos sueltos pueden producir una operación no segura y quebraduras de partes.	Toutes les vis doivent être maintenues serrées à fond. Les vis desserrées entraînent un manque de sûreté du fonctionnement et la rupture de pièces.
Squirt Senco pneumatic oil (5 to 10 drops) into the air inlet twice daily (depending on frequency of tool use). Other oils may damage O-rings and other tool parts.	Aplice aceite neumático Senco en la entrada de aire dos veces al día (dependiendo en la frecuencia de uso 5 A 10 Gotas). Otros aceites pueden dañar los anillos en "O" y otras piezas de la herramienta.	Avec une burette, placer 5 à 10 gouttes d'huile pneumatique dans l'arrivée d'air deux fois par jour (dépend de l'intensité de l'utilisation de l'appareil). D'autres huiles pourraient endommager les joints toriques et d'autres pièces de l'outil.
- Wipe tool clean daily and inspect for wear. Use non-flammable cleaning solutions only if necessary. DO NOT SOAK. Caution: Such solutions may damage O-rings and other tool parts.	- Solamente si es necesario use soluciones para limpieza no inflamables. NO LA REMOJE. Precaución: Tales soluciones pueden dañar los empaques y otras partes de la herramienta.	- Nettoyez l'outil chaque jour à l'aide d'un chiffon et inspectez-le pour déceler une éventuelle usure. Utilisez uniquement des solvants non inflammables en cas de nécessité. NE LE FAITES PAS TREMPER! Attention: De tels produits peuvent endommager les joints et autres pièces de l'appareil.

TROUBLESHOOTING		IDENTIFICACIÓN DE FALLAS		DÉPANNAGE											
<table data-bbox="1305 319 1485 472"><tr><th colspan="2">Parts Kits</th></tr><tr><th>ID</th><th>Kit</th></tr><tr><td>(A)</td><td>YK0444</td></tr><tr><td>(B)</td><td>YK0445</td></tr><tr><td>(C)</td><td>EA0359</td></tr></table>						Parts Kits		ID	Kit	(A)	YK0444	(B)	YK0445	(C)	EA0359
Parts Kits															
ID	Kit														
(A)	YK0444														
(B)	YK0445														
(C)	EA0359														
1	SYMPTOM Air leak near top of tool / Sluggish operation SOLUTION Verify air supply / tighten screws or install Parts Kit (A)	SÍNTOMA El aire se escapa cerca de la parte superior de la herramienta / Operación lenta. SOLUCIÓN Apriete los tornillos / Verifique el suministro de aire o instale el Juego de Partes (A).	SYMPTÔME Fuite d'air près du sommet de l'outil / fonctionnement lent. SOLUTION Serrez les vis à fond / vérifiez l'alimentation en air ou remplacez les pièces portant la lettre (A).												
2	SYMPTOM Air leak near bottom of tool / Poor return. SOLUTION Clean tool / Tighten screws or install Parts Kit (B).	SÍNTOMA El aire se fuga cerca de la parte inferior de la herramienta / Mal retorno. SOLUCIÓN Apriete los tornillos / Limpié la herramienta o instale el Juego de Partes (B).	SYMPTÔME Fuite d'air près de la base de l'outil / retour inadéquat. SOLUTION Serrez les vis à fond / nettoyez l'outil ou remplacez les pièces portant la lettre (B).												
3	SYMPTOM: Broken or worn driver. SOLUTION: Replace piston driver cylinder, kit (C).	SÍNTOMA: Conductor roto o desgastado. SOLUCIÓN: Cambie el cilindro de pistón conductor, kit (C).	SYMPTÔME: Conducteur cassé ou usé. SOLUTION: Remplacez le vérin de pilote de piston, kit (C).												
4	SYMPTOM Other problems. SOLUTION Contact SENCO.	SÍNTOMA Otros problemas. SOLUCIÓN Póngase en contacto con SENCO.	SYMPTÔME Autres problèmes. SOLUTION Prenez contact avec SENCO.												

ACCESSORIES	ACCESORIOS	ACCESSOIRES
SENCO offers a full line of accessories for your SENCO tools, including: • Air Compressors • Hose • Couplers • Fittings • Safety Glasses • Pressure Gauges • Lubricants • Regulators • Filters For more information or a complete illustrated catalogue of SENCO accessories, ask your representative for #DLD118.	SENCO ofrece una línea completa de Accesorios para sus herramientas SENCO, incluyendo: • Compresores de Aire • Manguera • Conectores Rapidos • Conectores • Anteojos De Seguridad • Manómetros • Lubricantes • Reguladores • Filtros Para mas informacion ó un pour recevoir un catalogo completo ilustrado de los Accesorios SENCO, pregunte a su representante para el numero DLD118.	SENCO offre une gamme completé d'accessoires pour votre outil SENCO incluant : • Compresseurs d'air • Tuyauterie • Raccords • Embouts • Lunettes de sécurité • Manomètres de pression • Lubrifiants • Régulateurs • Filtres Pour plus d'informations ou pour un catalogue illustré complet des accessoires SENCO, demander au détaillant le catalogue DLD118.

TECHNICAL SPECIFICATIONS		
Minimum to maximum operating pressure (psi)	70-120	4,8 - 8,3
Air Consumption (60 cycles per minute)	2.52 SCFM	2.52 SCFM
Air Inlet	3/8 in. NPT	3/8 in. NPT
Maximum Speed (cycles per second)	2	2
Weight	10.1 lbs.	4,6 kg
Fastener Capacity	107	107
Tool size: Height	21.5 in.	546.1 mm
Tool size: Length	17.8 in.	452.1 mm
Tool size: Width: Main Body	3.1 in.	78.7 mm
ESPECIFICACIONES TECNICAS		
Presión de operación mínima y máxima	4,8 - 8,3	70-120
Consumo de aire (60 ciclos por minuto)	2.52 SCFM	2.52 SCFM
Entrada de aire	3/8 in. NPT	3/8 in. NPT
Velocidad máxima (ciclos por segundo)	2	2
Peso	4,6 kg	10.1 lbs.
Capacidad de grapas por cargador	107	107
Tamaño de la herramienta: Altura	546.1 mm	21.5 in.
Tamaño de la herramienta: Longitud	452.1 mm	17.8 in.
Tamaño de la herramienta: Ancho (Cuerpo)	78.7 mm	3.1 in.
SPECIFICATIONS TECHNIQUES		
Pression de travail min. et max. (BAR)	4,8 - 8,3	70-120
Consommation d'air (60 cycles par minute)	2.52 SCFM	2.52 SCFM
Admission d'air	3/8 in. NPT	3/8 in. NPT
Vitesse maximum (cycles par seconde)	2	2
Poids	4,6 kg	10.1 lbs.
Capacité de projectiles par magasin	107	107
Dimensions de l'outil: hauteur	546.1 mm	21.5 in.
Dimensions de l'outil: longueur	452.1 mm	17.8 in.
Dimensions de l'outil: largeur: corps de l'appareil)	78.7 mm	3.1 in.

FASTENER SPECIFICATIONS	ESPECIFICACIONES DEL SUJETADOR	SPÉCIFICATIONS DES ATTACHES														
 Gauge: 15.5 <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">SENCO Fastener Code</th><th colspan="2">A</th></tr> <tr> <th>inches</th><th>mm</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>FL17</td><td>1-1/2</td><td>38</td></tr> <tr> <td>FL19</td><td>1-3/4</td><td>44</td></tr> <tr> <td>FL21</td><td>2</td><td>50</td></tr> </tbody> </table>			SENCO Fastener Code	A		inches	mm	FL17	1-1/2	38	FL19	1-3/4	44	FL21	2	50
SENCO Fastener Code	A															
	inches	mm														
FL17	1-1/2	38														
FL19	1-3/4	44														
FL21	2	50														